TÒA ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN VÂN ĐỒN** **TỈNH QUẢNG NINH**	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 19/2024/HS-ST
Ngày 28/5/2024

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN VÂN ĐỒN, TỈNH QUẢNG NINH

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ toạ phiên toà: ông Phạm Thanh Hoàng.

Các Hội thẩm nhân dân: bà Nguyễn Thị Hòa, bà Hoàng Thị Minh Tâm.

- Thư ký phiên toà: bà Tăng Thị Thủy - Thư ký toà án nhân dân huyện Vân Đồn, tỉnh Quảng Ninh.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Vân Đồn, tỉnh Quảng Ninh tham gia phiên toà: ông Nguyễn Quang Lương - Kiểm sát viên.

Ngày 28 tháng 5 năm 2024, tại Tòa án nhân dân huyện Vân Đồn, tỉnh Quảng Ninh xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 15/2024/TLST-HS ngày 19 tháng 4 năm 2024 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 21/2024/QĐXXST-HS ngày 16 tháng 5 năm 2024, đối với bị cáo:

Họ và tên: Lưu Duy L; tên gọi khác: không; sinh ngày 16/9/1984, tại huyện Vân Đồn, tỉnh Quảng Ninh; nơi cư trú: thôn Đ, xã Đ1, huyện V, tỉnh Quảng Ninh; nghề nghiệp: lao động tự do; trình độ văn hóa: 10/12; dân tộc: Kinh; giới tính: nam; tôn giáo: không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Lưu Đại Phương và bà Bùi Thị Nha; vợ Giáp Thị TH (đã ly hôn); con: chưa có; tiền án, tiền sự: không;

Nhân thân: Ngày 05/02/2015, bị Tòa án nhân dân thành phố Cẩm Phả, tỉnh Quảng Ninh xử phạt 39 tháng tù về tội "Cướp giật tài sản". Chấp hành xong bản án ngày 27/4/2017. Ngày 04/5/2020, bị Tòa án nhân dân huyện Vân Đồn, tỉnh Quảng Ninh xử phạt 24 tháng tù về tội "Tàng trữ trái phép chất ma túy". Chấp hành xong bản án ngày 30/10/2021.

Bị cáo bị giữ người trong trường hợp khẩn cấp ngày 29/12/2023, hiện đang tạm giam tại Nhà tạm giữ Công an huyện Vân Đồn, tỉnh Quảng Ninh. Có mặt.

- Người làm chứng: chị Lý Thanh H; sinh năm 1987; nơi thường trú: thôn X, xã Y, huyện Q, tỉnh Hà Giang; nơi ở hiện nay: khu 9, thị trấn C, huyện, tỉnh Quảng Ninh. (vắng mặt).

- Người chứng kiến: ông Đặng Thanh Sơn (vắng mặt).

NỘI DUNG VỤ ÁN

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Lưu Duy L và chị Lý Thanh H có quen biết từ trước. Tối ngày 28/12/2023, do có nhu cầu sử dụng ma túy, L sang khu vực chợ phường Cửa Ông, thành phố Cẩm Phả, tỉnh Quảng Ninh, mua được 03 túi nilon ma túy đá với giá 1.500.000 đồng của một người đàn ông làm nghề xe ôm (không rõ lai lịch, địa chỉ). Sau đó, L mang ma túy mua được về nhà ở thôn Đông Thắng, xã Đông Xá, huyện Vân

Đồn, rồi lấy một ít ma túy trong 01 túi nilon cho vào bộ dụng cụ sử dụng ma túy của L (gồm 01 lọ thủy tinh, nắp nhựa có 02 lỗ, 01 lỗ gắn ống hút, 01 lỗ gắn ống thủy tinh uốn cong có bầu tròn) và sử dụng, còn 02 túi nilon ma túy L cất giấu trong 01 lọ màu nâu có nắp màu vàng. Đến sáng ngày 29/12/2023, L tiếp tục sử dụng ma túy còn trong bộ dụng cụ trên. Trưa cùng ngày, L nhắn tin qua mạng xã hội Zalo rủ chị H đến nhà L chơi thì chị H đồng ý. Khi chị H đến, L và chị H lên phòng ngủ của L ở tầng 2 ngồi nói chuyện. Một lúc sau, L lấy bộ dụng cụ sử dụng ma túy trên (bên trong vẫn còn ma túy đá), rồi dùng bật lửa đốt ma túy để L và chị H sử dụng. Sau đó, chị H đi vệ sinh thì L cho hết số ma túy còn lại trong túi nilon trên vào bộ dụng cụ và một mình sử dụng. Khoảng 15 giờ 30 phút cùng ngày, khi L và chị H đang ngồi chơi thì Công an huyện Vân Đồn đến kiểm tra, thu giữ: 01 lọ thủy tinh trong suốt, nắp nhựa màu tím có 02 lỗ, 01 lỗ gắn ống hút màu trắng, 01 lỗ gắn ống thủy tinh uốn cong bị vỡ một đầu tròn, trong lòng ống thủy tinh có chất màu trắng; 01 bật lửa gas màu xanh; 01 lọ nhựa màu nâu, nắp màu vàng, trên trong có 02 túi nilon đều chứa chất tinh thể màu trắng; 01 điện thoại di động Nokia; 01 thanh kiếm và 01 dao bấm của L; 01 điện thoại đi động Samsung của chị H; trên giường 01 điện thoại di động Oppo; trong ngăn tủ quần áo 01 ống thủy tinh uốn cong có bầu tròn, bên trong bầu tròn có chất màu đen.

Căn cứ tài liệu điều tra, Cơ quan điều tra đã thực hiện Lệnh giữ người trong trường hợp khẩn cấp đối với Lưu Duy L.

Tại bản kết luận giám định số 25/KL-KTHS ngày 05/01/2024 của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Quảng Ninh, kết luận:

+ Chất tinh thể màu trắng (ký hiệu M1, M2) trong 02 túi nilon kích thước (2,5x2,5)cm; 01 ống thủy tinh một đầu uốn cong có bầu bị vỡ, trong ống thủy tinh dính chất màu trắng (ký hiệu M3); 01 ống thủy tinh một đầu uốn cong có bầu tròn, trong bầu tròn dính chất cặn màu đen (ký hiệu M4) thu giữ tại chỗ ở của Lưu Duy L đều là ma tuý; Loại: Methamphetamine; Khối lượng M1: 0,939 gam; M2: 0,889 gam; M3, M4: dạng vết không xác định được khối lượng.

+ Tìm thấy chất ma túy Methamphetamine trong mẫu nước tiểu ghi thu của Lưu Duy L và Lý Thanh H gửi giám định.

Quá trình điều tra cũng như tại phiên Tòa, Lưu Duy L khai nhận hành vi phạm tội như nội dung trên. Ngoài ra, L khai thêm: đối với 02 túi nilon chứa ma túy L cất giấu trong 01 lọ màu nâu có nắp màu vàng, mục đích để sử dụng cá nhân; 01 thanh kiếm và 01 con dao bấm bằng kim loại đều là của L, trong đó thanh kiếm dùng để phòng thân, còn dao bấm dùng để gọt H quả. Bị cáo dùng điện thoại liên lạc gọi chị Lý Thanh H xuống nhà chơi, không gọi chị H xuống mục đích để sử dụng ma túy.

Người làm chứng chị Lý Thanh H tuy vắng mặt tại phiên Tòa nhưng tại cơ quan điều tra có lời khai phù hợp với lời khai của bị cáo thể hiện: H và bị cáo L có quan hệ bạn bè xã hội, khoảng 11 giờ 40 phút ngày 29/12/2023 L gọi điện thoại rủ H xuống nhà L chơi, H đồng ý và đã đi xuống nhà L. L đưa H vào phòng ngủ của L, tại đây hai bên có nói chuyện được một lúc thì L lấy ra một bộ dụng cụ sử dụng ma túy đá, L đã cho sẵn ma túy đá trong nỏ thủy tinh và nói với H "anh chỉ còn cái này thôi, mày chơi không, chơi thì chơi đi". Sau đó L dùng bật lửa ga châm nỏ thủy tinh có chứa ma túy đá, L hút trước một hơi rồi đưa cho H

sử dụng, H cầm ống hút và hút liên tiếp 03 hơi khói ma túy rồi đưa lại cho L nhưng L nói không dùng nữa. H đi vệ sinh sau đó ngồi chơi điện tử và nói chuyện với L thì Công an đến kiểm tra phát hiện L tàng trữ ma túy. H chứng kiến việc Công an phát hiện thu giữ vật chứng và lập biên bản đối với L về hành vi Tàng trữ trái phép chất ma túy theo đúng quy định của pháp luật. H bị cơ quan điều tra thu giữ 01 điện thoại di động và đã được cơ quan điều tra trả lại tài sản và không có yêu cầu gì.

Người chứng kiến ông Đặng Thanh S vắng mặt tại phiên Tòa nhưng tại cơ quan điều tra có lời khai phù hợp với lời khai của bị cáo cũng như nội dung vụ án, cụ thể: ông Sơn chứng kiến việc Công an kiểm tra, phát hiện bị cáo tàng trữ ma túy, công an đã lập biên bản thu giữ vật chứng theo đúng quy định.

Cáo trạng số 154/CT-VKSVĐ ngày 19/4/2024 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Vân Đồn truy tố bị cáo Lưu Duy L về tội "Tàng trữ trái phép chất ma túy" quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật hình sự và tội "Tổ chức sử dụng trái phép chất ma túy" quy định tại khoản 1 Điều 255 Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát giữ nguyên quyết định truy tố bị cáo về các tội "Tàng trữ trái phép chất ma túy" và "Tổ chức sử dụng trái phép chất ma túy" và đề nghị:

- Áp dụng điểm c khoản 1 Điều 249; khoản 1 Điều 255; điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự, xử phạt bị cáo Lưu Duy L từ 24 tháng đến 27 tháng tù về tội "Tàng trữ trái phép chất ma túy"; từ 27 tháng đến 30 tháng tù về tội "Tổ chức sử dụng trái phép chất ma túy".

Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 55 Bộ luật hình sự, tổng hợp hình phạt, buộc Lưu Duy L phải chấp hành chung hình phạt của 02 tội là từ 51 tháng đến 57 tháng tù, thời hạn tù tính từ ngày bị bắt 29/12/2023.

- Áp dụng điểm a, c khoản 1 Điều 47 Bộ luật hình sự; điểm a, c khoản 2, điểm a khoản 3 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự: Tịch thu tiêu hủy 1,73 gam ma túy loại Methamphetamine, vỏ bao gói, 01 ống thủy tinh một đầu uốn cong có bầu bị vỡ, 01 ống thủy tinh một đầu uốn cong có bầu tròn, đựng trong phong bì niêm phong số 25/KL-KTHS, ngày 05/01/2024 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Quảng Ninh; 01 lọ thủy tinh trong suốt, nắp nhựa màu tím có 02 lỗ (01 lỗ gắn 01 ống hút màu trắng), 01 bật lửa ga màu xanh, 01 lọ nhựa màu nâu, nắp màu vàng, 01 dao bấm; Trả lại cho bị cáo 01 điện thoại OPPO gắn 01 sim và 01 điện thoại Nokia không gắn sim.

Tại phiên tòa bị cáo Lưu Duy L thừa nhận hành vi phạm tội như bản Cáo trạng mà Viện kiểm sát đã truy tố là đúng người, đúng tội, bị cáo không tranh luận gì với đại diện Viện kiểm sát và đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo ở mức thấp nhất.

NHẬN ĐỊNH CỦA TOÀ ÁN

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1]. Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra, Điều tra viên, Viện kiểm sát, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo, người làm chứng và người chứng kiến không có

ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng và người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng và người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2]. Về hành vi phạm tội của bị cáo: tại phiên tòa bị cáo Lưu Duy L thừa nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình phù hợp với lời khai của bị cáo tại cơ quan điều tra, phù hợp với Biên bản kiểm tra hành chính ngày 29/12/2023, Biên bản niêm phong đồ vật, tài liệu bị tạm giữ, bản ảnh vật chứng, Biên bản thu giữ và niêm phong nước tiểu và phù hợp với Bản kết luận giám định 25/KL-KTHS, ngày 05/01/2024 của Phòng kỹ thuật hình sự - Công an tỉnh Quảng Ninh; đồng thời còn phù hợp với lời khai của người làm chứng và người chứng kiến cùng các chứng cứ, tài liệu khác có trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra tại phiên tòa, từ đó có đủ cơ sở kết luận: Trưa ngày 29/12/2023, tại thôn Đông Thắng, xã Đông Xá, huyện Vân Đồn, tỉnh Quảng Ninh, Lưu Duy L đã có hành vi đưa trái phép chất ma túy, loại Methamphetamine vào cơ thể chị Lý Thanh H và cất giấu 1,828 gam chất ma túy, loại Methamphetamine, mục đích để sử dụng thì bị phát hiện bắt giữ.

Bị cáo có đầy đủ năng lực chịu trách nhiệm hình sự, thực hiện hành vi do lỗi cố ý, xâm phạm đến chính sách của Nhà nước về quản lý các chất ma túy. Hành vi nêu trên của bị cáo đã phạm vào tội "Tàng trữ trái phép chất ma túy" với tình tiết định khung hình phạt theo quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249 của Bộ luật hình sự và tội "Tổ chức sử dụng trái phép chất ma túy" là tình tiết định khung hình phạt theo quy định tại khoản 1 Điều 255 của Bộ luật hình sự. Như vậy, các chứng cứ buộc tội của Đại diện Viện kiểm sát phù hợp các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và tại phiên tòa bị cáo thừa nhận hành vi đã thực hiện như nội dung bản cáo trạng số 154/CT-VKSVĐ ngày 19/4/2024 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Vân Đồn, tỉnh Quảng Ninh truy tố đối với bị cáo, nên quan điểm truy tố và luận tội của Đại diện Viện kiểm sát là có căn cứ pháp lý.

[3] Về tính chất, mức độ thực hiện tội phạm: Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, vì đã trực tiếp xâm phạm đến quy định độc quyền quản lý các chất ma túy của Nhà nước là khách thể quan trọng được pháp luật ghi nhận và bảo vệ. Ma túy là chất gây nghiện độc hại, việc sử dụng chất ma túy làm suy kiệt về sức khỏe, kinh tế, ảnh hưởng đến hạnh phúc gia đình, ảnh hưởng đến sự phát triển bình thường của xã hội. Đây còn là nguyên nhân gây ra các loại tội phạm khác, gây dư luận xấu trong quần chúng nhân dân. Bị cáo là người có đầy đủ năng lực trách nhiệm hình sự, biết và nhận thức được tác hại của ma túy và sự nghiêm cấm của pháp luật. Nhưng chỉ vì thiếu ý thức chấp hành pháp luật, ham chơi, sống buông thả, không chịu tu dưỡng, rèn luyện bản thân, nên bị cáo đã thực hiện tội phạm. Hành vi phạm tội của bị cáo tác động xấu đến tình hình an ninh, trật tự tại địa phương nên việc đưa bị cáo ra xét xử công khai là cần thiết, đảm bảo sự nghiêm minh của pháp luật. Cần phải xử lý nghiêm, cách ly bị cáo khỏi xã hội một thời gian nhất định, để cải tạo, giáo dục và phòng ngừa chung.

[4] Về nhân thân, các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự:

Về nhân thân: bị cáo Lưu Duy L có nhân thân ngày 05/02/2015, bị Tòa án nhân dân thành phố Cẩm Phả, tỉnh Quảng Ninh xử phạt 39 tháng tù về tội "Cướp giật tài sản"; chấp hành xong bản án ngày 27/4/2017. Ngày 04/5/2020, bị Tòa án nhân dân huyện Vân Đồn, tỉnh Quảng Ninh xử phạt 24 tháng tù về tội "Tàng trữ

trái phép chất ma túy"; chấp hành xong bản án ngày 30/10/2021.

Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự và thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải nên được áp dụng tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật Hình sự.

[5]. Sau khi xem xét, đánh giá tính chất của vụ án, mức độ nguy hiểm của hành vi phạm tội, nhân thân, tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, trong vụ án, Hội đồng xét xử thấy cần thiết ấn định mức hình phạt tương xứng đối với bị cáo ở trong khung đã truy tố và cách ly bị cáo ra khỏi xã hội một thời gian để cải tạo thành công dân có ích cho gia đình và xã hội.

[6]. Về hình phạt bổ sung: xét thấy bị cáo không có nghề nghiệp và thu nhập ổn định, không có khả năng thi hành nên không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo.

[7]. Về vật chứng vụ án: 1,73 gam ma túy loại Methamphetamine hoàn lại sau giám định đựng trong phong bì niêm phong số 25/KL-KTHS, ngày 05/01/2024 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Quảng Ninh là vật nhà nước cấm tàng trữ; 01 ống thủy tinh một đầu uốn cong có bầu bị vỡ, 01 ống thủy tinh một đầu uốn cong có bầu tròn, vỏ bao gói, 01 lọ thủy tinh trong suốt, nắp nhựa màu tím có 02 lỗ (01 lỗ gắn 01 ống hút màu trắng), 01 bật lửa ga màu xanh, 01 lọ nhựa màu nâu, nắp màu vàng, 01 dao bấm được dùng vào việc phạm tội, không có giá trị sử dụng cần tịch thu tiêu hủy. 01 điện thoại OPPO gắn 01 sim và 01 điện thoại Nokia loại bàn phím cứng Model: TA-1010 không gắn sim thu giữ của bị cáo, đây là tài sản riêng của bị cáo không liên quan đến việc phạm tôi nên trả lại cho bị cáo. 01 điện thoại Samsung gắn 02 sim thu giữ của chị Lý Thị H cơ quan điều tra đã trả lại cho chị H và 01 thanh kiếm bằng kim loại thu giữ của Lưu Duy L, Cơ quan điều tra tiếp tục tạm giữ để xử lý hành chính đối với L về hành vi tàng trữ trái phép vũ khí thô sơ, nên không đề cập xử lý.

[8]. Về án phí: bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

[9]. Quyền kháng cáo: bị cáo có quyền kháng cáo bản án theo quy định của pháp luật.

[10]. Liên quan trong vụ án: đối tượng theo Lưu Duy L khai đã mua ma túy hộ L, quá trình điều tra không xác định được lai lịch, địa chỉ nên không có cơ sở làm rõ. Lý Thanh H có hành vi sử dụng trái phép chất ma túy, Công an huyện Vân Đồn đã ra Quyết định xử phạt vi phạm hành chính đối với H. Hành vi tàng trữ trái phép vũ khí thô sơ (thanh kiếm bằng kim loại) của Lưu Duy L, Công an huyện Vân Đồn đã có văn bản đề nghị Uỷ ban nhân dân huyện Vân Đồn ra Quyết định xử phạt vi phạm hành chính đối với L, nên Hội đồng xét xử không đề cập xử lý.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

Tuyên bố: bị cáo Lưu Duy L phạm tội "Tàng trữ trái phép chất ma túy" và "Tổ chức sử dụng trái phép chất ma túy".

Căn cứ: điểm c khoản 1 Điều 249; khoản 1 Điều 255; điểm s khoản 1 Điều 51; điểm a khoản 1 Điều 55 của Bộ luật hình sự.

Xử phạt: bị cáo Lưu Duy L 02 (hai) năm tù về tội "Tàng trữ trái phép chất ma túy"; 02 (hai) năm 03 (ba) tháng tù về tội "Tổ chức sử dụng trái phép chất ma túy". Buộc bị cáo phải chấp hành hình phạt chung cho cả hai tội là 04 (bốn) năm 03 (ba) tháng tù, thời hạn tù tính từ ngày bị bắt ngày 29/12/2023.

Về vật chứng: căn cứ điểm a, c khoản 1 Điều 47 của Bộ luật hình sự; điểm a, c khoản 2, điểm a khoản 3 Điều 106 của Bộ luật tố tụng hình sự:

- Tịch thu tiêu hủy: 1,73 gam ma túy loại Methamphetamine hoàn lại sau giám định, 01 ống thủy tinh một đầu uốn cong có bầu bị vỡ, 01 ống thủy tinh một đầu uốn cong có bầu tròn, vỏ bao gói đựng trong phong bì niêm phong số 25/KL-KTHS, ngày 05/01/2024 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Quảng Ninh; 01 lọ thủy tinh trong suốt, nắp nhựa màu tím có 02 lỗ (01 lỗ gắn 01 ống hút màu trắng), 01 bật lửa ga màu xanh, 01 lọ nhựa màu nâu, nắp màu vàng, 01 dao bấm.

- Trả lại cho bị cáo Lưu Duy L: 01 điện thoại Nokia loại bàn phím cứng Model: TA-1010 và 01 điện thoại OPPO Reno7 màu đen, model: CPH2363, IMEL1: 868574064472975, màn hình bị vỡ phía dưới, kèm 01 sim (điện thoại đã qua sử dụng, không kiểm tra chất lượng).

(Tình trạng các vật chứng trên theo Biên bản giao nhận vật chứng, tài sản số 24/BB-CCTHADS ngày 19/4/2024 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Vân Đồn, tỉnh Quảng Ninh và Biên bản đóng gói, niêm phong và giao, nhận lại đối tượng giám định ngày 05/01/2024 giữa Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Quảng Ninh và Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Vân Đồn, tỉnh Quảng Ninh).

Về án phí: căn cứ khoản 2 Điều 136 của Bộ luật tố tụng hình sự; Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Uỷ ban thường vụ Quốc hội: Buộc bị cáo Lưu Duy L phải chịu 200.000đ (hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm.

Về quyền kháng cáo: căn cứ khoản 1 Điều 331, Điều 333 của Bộ luật tố tụng hình sự bị cáo có mặt tại phiên Tòa có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án sơ thẩm./.

Nơi nhận:
- Bị cáo;
- VKSND tỉnh Quảng Ninh;
- TAND tỉnh Quảng Ninh;
- Sơ tư pháp tỉnh Quảng Ninh;
- VKSND huyện Vân Đồn;
- Cơ quan CSĐT - Công an huyện Vân Đồn;
- Cơ quan THAHS - Công an huyện Vân Đồn;
- Nhà tạm giữ - Công an huyện Vân Đồn;
- Chi cục THADS huyệnVân Đồn;
- Lưu hồ sơ; lưu VP.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Phạm Thanh Hoàng